

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Lubrication, shaft-sealing and control-oil systems and auxiliaries - Part 1: General requirements

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Lubrication, shaft-sealing and control-oil systems and auxiliaries - Part 1: General requirements

EESTI STANDARDI EESSÕNA**NATIONAL FOREWORD**

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 10438-1:2008 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 10438-1:2007 ingliskeelset teksti.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN ISO 10438-1:2008 consists of the English text of the European standard EN ISO 10438-1:2007.</p>
<p>Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 28.01.2008 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.</p>	<p>This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 28.01.2008 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.</p>
<p>Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 12.12.2007.</p>	<p>Date of Availability of the European standard text 12.12.2007.</p>
<p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>

ICS 75.180.20

Võtmesõnad:

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisoigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

English Version

**Petroleum, petrochemical and natural gas industries -
Lubrication, shaft-sealing and control-oil systems and auxiliaries
- Part 1: General requirements (ISO 10438-1:2007)**

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel -
Systèmes de lubrification, systèmes d'étanchéité, systèmes
d'huile de régulation et leurs auxiliaires - Partie 1:
Exigences générales (ISO 10438-1:2007)

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Schmieröl-,
Sperröl- und Regelölversorgungsanlagen und Hilfsanlagen
- Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 10438-1:2007)

This European Standard was approved by CEN on 14 December 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 10438-1:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10438-1:2003.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10438-1:2007 has been approved by CEN as a EN ISO 10438-1:2007 without any modification.

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms, abbreviated terms and definitions	2
3.1 Terms and definitions.....	2
3.2 Abbreviated terms.....	8
4 General	10
4.1 Dimensions and units.....	10
4.2 Design.....	10
4.3 System selection.....	10
4.4 Pressure design code.....	10
4.5 Basic design.....	10
4.6 Welding.....	11
4.7 Statutory requirements.....	11
4.8 Documentation requirements.....	11
5 Piping	11
5.1 General.....	11
5.2 Oil piping.....	18
5.3 Instrument piping and tubing.....	18
5.4 Process piping.....	18
5.5 Intercoolers and aftercoolers.....	19
6 Instrumentation, control and electrical systems	20
6.1 General.....	20
6.2 Alarm, shutdown and control systems.....	20
6.3 Instrumentation.....	23
6.4 Electrical systems.....	28
7 Inspection testing, and preparation for shipment	29
7.1 General.....	29
7.2 Inspection.....	30
7.3 Testing.....	32
7.4 Preparation for shipment.....	33
8 Vendor's data	34
8.1 General.....	34
8.2 Proposals.....	35
8.3 Contract data.....	36
Annex A (informative) Datasheets	39
Annex B (informative) Symbols	40
Annex C (informative) Vendor drawing and data requirements (VDDR)	42
Annex D (informative) Oil or gas filter performance and oil-system cleanliness testing	46
Annex E (informative) International materials specifications	57
Annex F (informative) Explanation of reservoir levels	58
Bibliography	60

Introduction

This part of ISO 10438 was developed jointly with API 614, 5th edition, together with the other three parts of ISO 10438.

NOTE API 614 is equivalent to ISO 10438 (all parts).

Users of this part of ISO 10438 should be aware that further or differing requirements can be needed for individual applications. This part of ISO 10438 is not intended to inhibit a vendor from offering, or the purchaser from accepting, alternative equipment or engineering solutions for the individual application. This can be particularly appropriate where there is innovative or developing technology. Where an alternative is offered, the vendor should identify any variations from this part of ISO 10438 and provide details.

This part of ISO 10438 requires the purchaser to specify certain details and features.

A bullet (•) at the beginning of a clause or subclause indicates that either a decision is required or further information is to be provided by the purchaser. This information should be indicated on the datasheet(s); otherwise it should be stated in the quotation request or in the order.

In this International Standard, United States customary (USC) units are included in brackets for information.

Petroleum, petrochemical and natural gas industries — Lubrication, shaft-sealing and control-oil systems and auxiliaries —

Part 1: General requirements

1 Scope

This part of ISO 10438 specifies general requirements for lubrication systems, oil-type shaft-sealing systems, dry-gas face-type shaft-sealing systems and control-oil systems for general- or special-purpose applications. General-purpose applications are limited to lubrication systems. These systems can serve equipment such as compressors, gears, pumps and drivers.

This part of ISO 10438 is intended to be used in conjunction with ISO 10438-2, ISO 10438-3 or ISO 10438-4, as appropriate.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7-1, *Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation*

ISO 10434, *Bolted bonnet steel gate valves for the petroleum, petrochemical and allied industries*

ISO 13706, *Petroleum, petrochemical and natural gas industries — Air-cooled heat exchangers*

ISO 15649, *Petroleum and natural gas industries — Piping*

ISO 15761, *Steel gate, globe and check valves for sizes DN 100 and smaller, for the petroleum and natural gas industries*

ISO 16812, *Petroleum, petrochemical and natural gas industries — Shell-and-tube heat exchangers*

IEC 60079 (all parts), *Electrical apparatus for explosive gas atmospheres*

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

ANSI/API RP 551, *Process Measurement Instrumentation*

API RP 520 (all parts), *Sizing, Selection, and Installation of Pressure-Relieving Devices in Refineries*

API STD 526, *Flanged Steel Pressure Relief Valves*

API STD 611, *General-Purpose Steam Turbines for Petroleum, Chemical and Gas Industry Services*

API RP 686-96, *Machinery Installation and Installation Design*

ASME B1.1, *Unified Inch Screw Threads (UN and UNR Thread Form)*

ASME B16.5, *Pipe Flanges and Flanged Fittings: NPS 1/2 through 24*

ANSI/ASME B16.11, *Forged Fittings, Socket-Welding and Threaded*

ANSI/ASME Y14.2M, *Line Conventions and Lettering*

ASTM A193/A193M-07, *Standard Specification for Alloy-Steel and Stainless Steel Bolting Materials for High Temperature or High Pressure Service and Other Special Purpose Applications*

ASTM A194/A194M-07, *Standard Specification for Carbon and Alloy Steel Nuts for Bolts for High Pressure or High Temperature Service, or Both*

ASTM E94, *Standard Guide for Radiographic Examination*

ASTM E709, *Standard Guide for Magnetic Particle Examination*

ANSI/AWS D1.1/D1.1M, *Structural Welding Code — Steel*

ISA 18.1, *Annunciator Sequences and Specifications*

NEMA 250, *Enclosures for Electrical Equipment (1 000 Volts Maximum)*

TEMA, *Standards of the Tubular Exchanger Manufacturers Association*, 8th ed.

3 Terms, abbreviated terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms, definitions and abbreviated terms apply.

3.1 Terms and definitions

3.1.1

alarm point

preset value of a parameter at which an alarm warns of a condition requiring corrective action

3.1.2

block-in time

period required after the driver is tripped to isolate a piece of equipment, such as a compressor, from its system and to depressurize it

3.1.3

booster pump

oil pump that takes suction from the discharge of another pump to provide oil at a higher pressure

3.1.4

coast-down time

period required after the driver is tripped for the equipment to come to rest

3.1.5

components

machinery and hardware items, such as reservoirs, pumps, coolers, filters, valves, and instruments, that are part of the system